**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 70 (1952)

**Heft:** 46

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

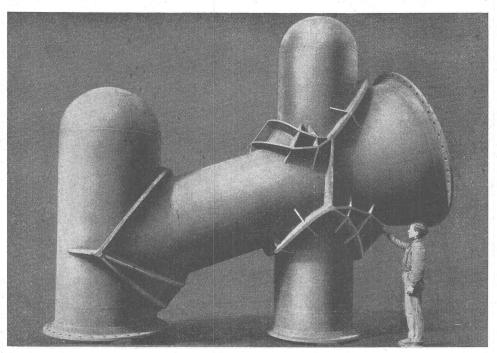
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

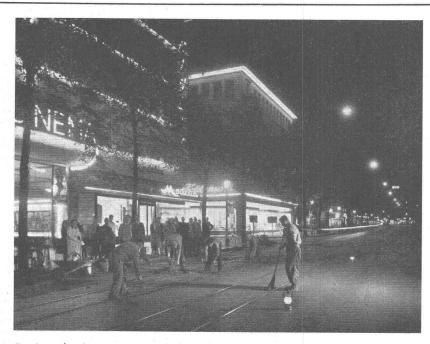
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Pièce de distribution pour conduite forcée avec collerettes de renforcement

# GIOVANOLA MONTHEY

**Ponts** Charpentes Chaudronnerie Mécanique Serrurerie



Ersetzen der Ausgussmasse mit plastischem Fugenkitt PALTOX längs den Tramgeleisen der Bahnhofstrasse Zürich



MEYNADIER & ZÜRICH BERN

Vulkanstrasse 110 Murtenstrasse 36

Telephon 52 22 11 Telephon 29051



dauernd elastisch bleibender

# **Fugenkitt**

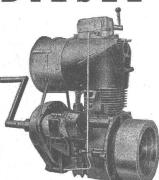
PALTOX, der teerfreie Kitt von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, zur Abdichtung von Dilatations-, Versetz- und Standfugen, in Terrassenbelägen, Schwimmbädern, Betonstrassen, Flugpisten, Oberlichtern usw.







### DIESEL-MOTOR



12-14 PS bei 1850 Umdr.

mit Elektro-Starter oder Handanlasser

mit Regulator

mit oder ohne Kupplung lieferbar

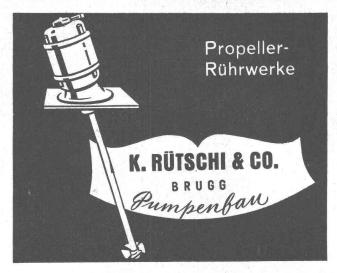
Sicherer und leichter Start bei jeder Witterung

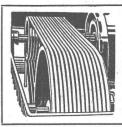
Vorzügliche Einbauverhältnisse für stationäre und mobile Verwendung Ruhiger Gang

Verlangen Sie Prospekte und Spezialofferten Generalvertretung für die Schweiz:

Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden (LU)

Telephon (062) 9 33 71





### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73

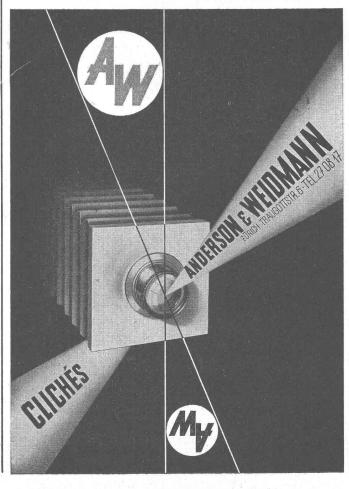
### St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

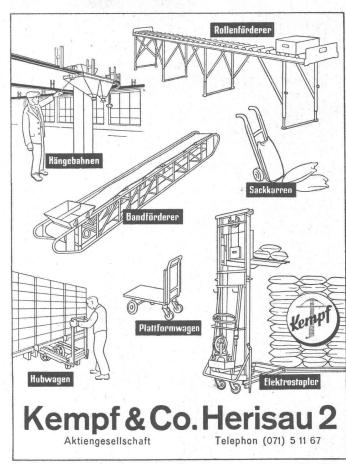
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

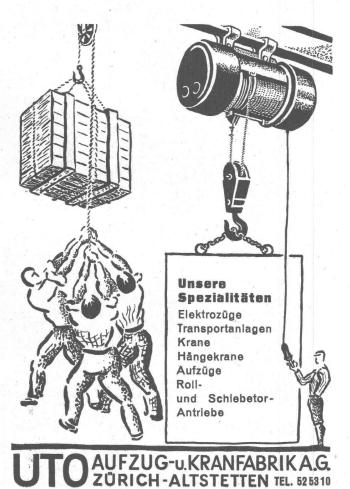
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 78486

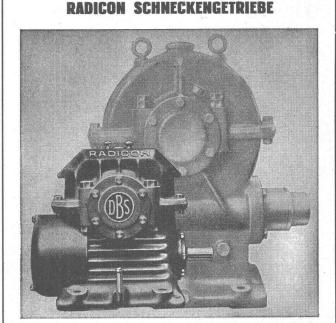








# Verwenden Sie DAVID BROWN



Sonderkühlung, Oelumlaufschmierung für Getriebe und Lager. David Brown Schneckenzahnform, hohe Leistung und Wirkungsgrad bei kleinsten Abmessungen, niedrigerer Freis als für gewöhnliche Schneckengetriebe gleicher Leistung, zuverlässig, geräuschlos.

Gangbarste Grössen und Uebersetzungen ab Lager des Vertreters:

W. EMIL KUNZ POSTFACH ZÜRICH 27
Gotthardstrasse 21 — Tel. (051) 25 29 10



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 551 Technicien en chauffages centraux, pour le bureau technique. Maroc (Afrique du Nord).
- 557 **Ingénieur-Chimiste** (Polytechnicum de Zurich) ayant travaillé dans l'industrie des matières colorantes, pour la fabrication. Paris.
- 567 Elektrotechniker (Starkstromtechnik) für die technische Bearbeitung der Aufträge. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 573 Ziegelei-Fachmann mit Praxis, für die Leitung eines Betriebes und Ueberwachung des Maschinenparkes. Alter 30 Jahre, ledig. Französisch, Englisch (Brit. Westafrika).
- 631 Dipl. Maschineningenieur evtl. -techniker mit Praxis im Automobilbau oder Konstruktion von Verbrennungsmotoren, als Mitarbeiter einer Mineralölgesellschaft. Deutsch, Französisch, Englisch. Nordwestschweiz.
- 633 Dipl. Elektrotechniker (Fernmeldetechnik) mit Praxis, für automatische Telephonie oder Neuentwicklung feinmechanischer Elektroapparate. Zürich.
- 635 Dipl. Maschineningenieur (ETH oder EPUL) mit Kenntnissen in Vakuumtechnik, als Konstrukteur. Nicht unter 33 Jahren. Liechtenstein.
- 637 Textilingenieur mit Praxis in Spinnerei, Weberei, Färberei, für Innen- und Aussendienst. Deutsch und Italienisch. Mailand.

#### BAU-ABTEILUNG

- 750 Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis im Ingenieurholzbau, für
- technisches Büro und Werkplatz, Belegschaft 40 Mann. Ostschweiz, 766 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Ausführungspläne, Kosten-voranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. voranschläge, örtliche Bauleitung, Französisch. Sofort. Epinal (France).
- 936 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Erweiterungsbauten des Sanatoriums Braunwald. Baldigst. Zürich.
- 1070 Architekt evtl. Hochbautechniker. Baldigst. Ostschweiz. 1136 Dipl. Tiefbautechniker. Baldigst. Nordwestschweiz. (S. 4. Okt.)
- 1260 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis, für Aufnahmen, Projekt und Bauleitung von Strassen- und Bachkorrektionen und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Schweiz
- 1264 Hochbautechniker, für Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, Baldigst, Zürich.
- 1266 Dipl, Bauingenieur (ETH), Statiker, für Eisenbetonbau. Englisch erwünscht. Ingenieurbüro in USA, Inhaber Schweizer. Offerten im Doppel auf Flugpost-Werbeformularen der STS in englischer Sprache
- 1268 **Hochbauführer** mit Praxis, für örtliche Bauleitung. Eintritt spätestens Februar 1953. Zentralschweiz.
- 1270 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro. Italienisch erwünscht. Baldigst, Kt. Tessin.
- 1272 Gartenbautechniker (Technikum), mit Praxis, für Gartenanlagen. Gute Kenntnisse der Natursteine. Deutsch, Französisch, Italienisch. Südostschweiz.
- 1276 Eisenbeton- evtl. Tiefbautechniker, für allgemeinen Eisenbeton-und Tiefbau. Baldigst. Kt. Zürich.
- 1278 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Wallis.
- 1282 Hochbautechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Hochbauten. Baldigst. Kt. Bern.



# Asphalt-Emulsion & Züri

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

## dipl. Ingenieur oder **Tiefbautechniker**

für Projekt und Bauleitung von Strassenkorrektionen, Wildbachverbauungen und allgemeinen Tiefbau, wenn möglich mit Praxis.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften und unter Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten unter Chiffre ZW 8232 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Stellenausschreibung

Beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich sind die Stellen eines

### Vermessungstechnikers

und evtl. eines

### Vermessungszeichners

neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Vermessungstechniker bzw. Vermessungszeichner, ge-wandter Zeichner, Praxis im Vermessungswesen; für den Vermessungstechniker ist ausserdem der Fachausweis in den Fachgebieten 1, 2 und 7 erwiinscht

Besoldung nach der geltenden kantonalen Verord-

Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage der Zeugnisse über Lehrzeit, Berufsschulung und Praxis, von Zeichnungsbeispielen und eines Le-benslaufes, sowie mit Angabe der Lohnansprüche, bis spätestens 10. Dezember 1952 der unterzeichne-ten Direktion einzusenden. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 10. November 1952

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

Initiativer, jüngerer

### Tiefbautechniker / Bauführer / Ingenieur

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im Tief-, Strassen- und Geleisebau, findet bei Eignung gut honorierte Lebensstellung. Eintritt auf 1. Januar 1953, evtl. früher. Platz Basel.

Offerten unter Chiffre R 9490 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich jüngerer

### Bauingenieur oder Eisenbetontechniker

#### Eisenbetonzeichner

Gute Darsteller, bei Eignung Dauerstelle. Eintritt 1. Dezember oder nach Uebereinkunft. Offerten unter OFA 5938 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Bureau technique de la Suisse romande cherche

### Ingénieur civil diplômé

bon staticien, si possible avec quelques années de pratique dans le béton armé.

Entrée de suite ou à convenir.

Faire offre sous Chiffre ZP 8283 avec références à Mosse-Annoncen AG., Zurich 23.

Architekturbüro auf dem Platze Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung erfahrenen

### BAUTECHNIKER

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen für grössere interessante Bauaufgaben.

Für gut ausgewiesenen Bewerber bietet sich Gelegenheit zur Schaffung einer absolut selbständigen, vielseitigen Position bei sehr guter Bezahlung.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Referenzen, Eintrittstermin, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZG 8299 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht selbständiger

### Hochbautechniker-Bauführer

für die Erweiterungsbauten des Sanatoriums Braunwald. Bearbeitung der Ausführungspläne, Submission und anschliessende örtliche Bauführung, letztere ab Frühjahr 1953. Beschäftigungsdauer zwei bis drei Jahre. Eintritt ab 1. Januar 1953, evtl. früher.

Offerten an H. Leuzinger, Arch. BSA, Olgastrasse 4, Zürich 1.

Gesucht

### Hochbautechniker-Architekt

für interessante Bauaufgaben, zu sofortigem Eintritt. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittstermins an H. Trauffer, Architekt, Interlaken, Tel. 1227.

Gesucht jüngerer, künstlerisch begabter, selbständiger

#### BAUTECHNIKER

f. Projektierung, Ausführungspläne, Vorausmasse u. Bauleitung. Bei Eignung interessante Dauerstelle. — Ebenso ein jüngerer

#### BAUZEICHNER

zur Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen. Sauberer Darsteller, Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZU 8317 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Abteilung Druckluftkompressoren und -werkzeuge

#### **Tiefbau-Techniker**

mit Erfahrung im Stollenbau, für praktische Vorführung und Verkauf von Vortriebsmaterial.

Bewerber müssen gute kaufmännische Auffassungsgabe besitzen, um sich im Offertwesen und Verkehr mit der Kundschaft auszubilden. Sprachkenntnisse französisch-englisch erwünscht. Wir bieten bei Eignung gut bezahlte und ausbaufähige Dauerstellung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 9328 B an Orell Füssli-Annoncen, Bern.

### BAUFÜHRER

in ungekündigtem Arbeitsverhältnis, **sucht Stellung** auf 1. Januar 1953. In Frage kommt nur interessante und selbständige Arbeit für grösseres Bauobjekt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZO 8313 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### BAUFÜHRER

der grössere Bauaufgabe auf Ende 1952 beendet hat, sucht auf 1.1.53 neuen Wirkungskreis auf Architekturbüro oder Baugeschäft auf dem Platz Zürich. Offerten erbeten unter OFA 5936 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Jüngerer

### BAUINGENIEUR

mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht Stelle als Statiker auf Ingenieurbureau für Eisenbetonbau. Eintritt nach Uebereinkunft. Anfragen erbeten unter OFA 5970 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Bestausgewiesener, jüngerer

### Dipl. Hochbautechniker

Spezialist in der Anfertigung von Ausführungsplänen, sucht infolge Verzögerung seiner Ausreise nach Uebersee noch für zwei bis vier Monate, evtl. länger, Anstellung in einem Architekturbüro.

Angebote an O. J. Alberti, Rheinfelden, Obertorplatz 1.

Im Kanton Thurgau ist ein kleineres

### Architekturbureau abzugeben

Interessenten protest. Konfession wollen sich melden mit Angabe über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZA 8214 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Per Zufall neuwertige

### LAND-ROVER

10 PS, Jahrg. 1952, mit 8 Vw.- u. 2 Rw.-Gängen, nur ganz wenig u. sehr sorgfältig gefahren, abzugeben, Umständehalber zu einmalig günstigem Preis, besonders für raschentschlossenen Sofortzahler. Gegen Anzahlung reserviere ich ihn aber auch für später. Off. u. Chiffre Y 16749 Z an Publicitas, Zürich 1. Architekt S. I. A./F.A.S. Lausanne sucht

### **Techniker oder Zeichner**

sehr versiert in der Erstellung von Kostenvoranschlägen und Ausführungsplänen für Geschäftsbau.

Offerten unter Chiffre ZF 8300 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



### **Gummi- und Asbest-Artikel**

Kautschuk- und Industriebedarf Winterthur (052) 2 36 66

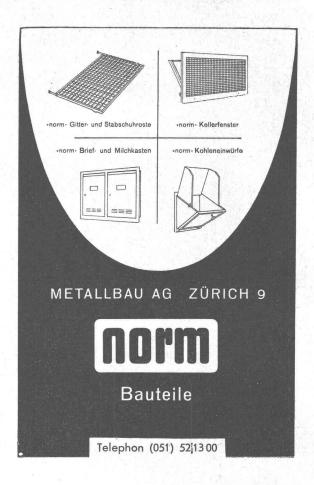


# Fenster

vorteilhaft durch

#### FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.

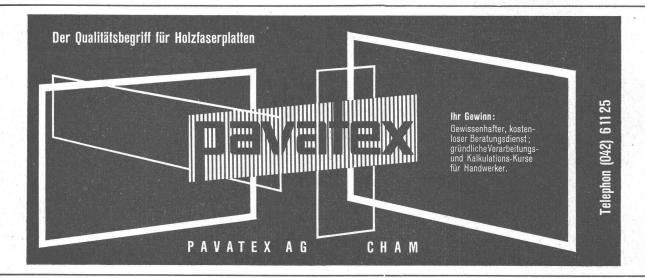
ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



# AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

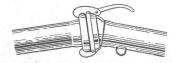
geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



# ROMAG Röhren und Maschinen AG. Zollikofen

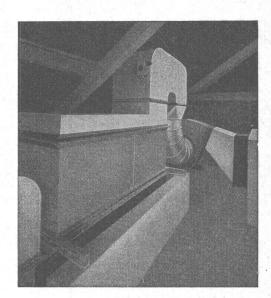
Telephon (031) 65 04 95



**Schnellkupplungsröhren** feuerverzinkt, Dimensionen 50, 62, 70, 89, 108 u. 133 mm  $\phi$ als mobile Leitungen für Wasser, Pressluft usw.

Flanschenröhren jeder Wandstärke und Dimension





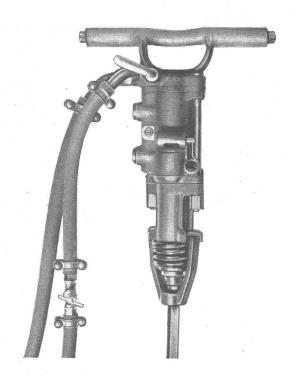


BERN

Stockerenweg 6 Telephon 34642 baut: Ventilatoren Luftheizapparate Dörrapparate Farbspritzkabinen Abhitzeverwerter Klimaapparate

Anlagen für:
Raumlüftung
Klimatisierung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Befeuchtung
Holztrocknung
Spänetransport







## **SIG-Bohrhämmer**

werden mit grossem Erfolg beim Kraftwerkbau in den Alpen verwendet

Verlangen Sie unsere Prospekte

Prompter Ersatzteil-Service ab Werk Neuhausen

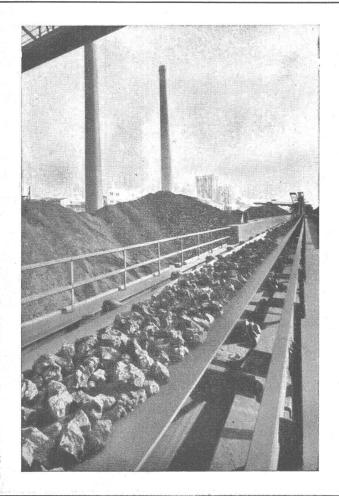
Vertretung für die Schweiz:

### W. Röthlisberger, Zürich

Tel. (051) 24 53 09

**Dufourstrasse 31** 

## Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall





Gummi-Transportbänder

erfüllen alle Anforderungen in überzeugender Weise.

Unsere neue Qualität LEVIFER besitzt eine unvergleichliche Abrasions- und Zugfestigkeit.

Beratung und Bezugsquellen-Nachweis durch die General-Vertretung:

ARIA AG. LIMMATSTRASSE 214 ZÜRICH Telephon 27 33 86 und 27 36 37